

Diese Einbauanleitung gilt für folgende Fahrzeuge:

This installation guide is valid for the following vehicles:

- Mercedes Marcopolo Activity
- Mercedes Marcopolo Horizon

Benötigte Artikel – required articles



Einbauort – installation place

Marcopolo Activity / Horizon bis 2021



Marcopolo Activity / Horizon ab 2021



Die APP-Steuerung wird mit einem Y-Kabel am Stecker der Vorwahluhr angeschlossen.
The APP-control is connected to the original timer using a y-cable.



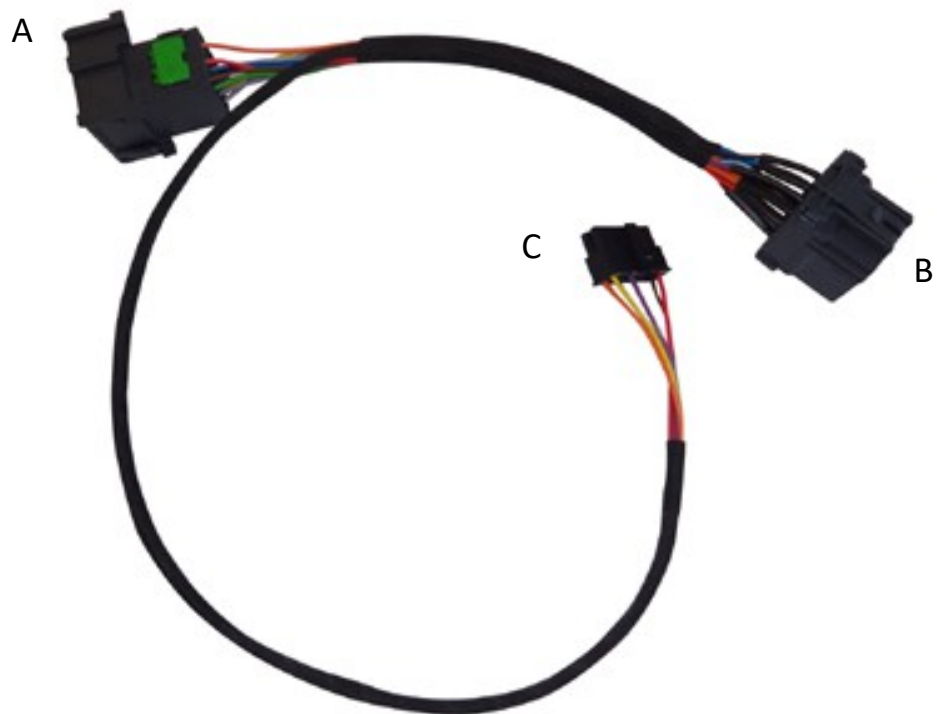
Der Einbau darf nur von einer Person durchgeführt werden welche über ausreichend technische Kenntnisse verfügt. Lassen Sie den Einbau im Zweifelsfall in einer Werkstatt durchführen. Stellen Sie sicher das die Heizung während des Anschlusses ausgeschaltet ist.

Installation may only be carried out by a person who has sufficient technical knowledge. If in doubt, have the installation carried out in a workshop. Make sure the heater is switched off during the installation.



Für den Betrieb der APP-Steuerung benötigen Sie eine SIM-Karte. Setzen Sie die SIM-Karte vor dem Anschluss der APP-Steuerung ein. Wichtig: Deaktivieren Sie vor dem Einsetzen die PIN-Abfrage.

A sim-card is required to use the app-control. Insert the sim-card before connecting the app-control to the power supply. Note: disable the pin-query of the sim-card first.



Y-Kabel: A und B → Anschluss Vorwahluhr, C → Anschluss APP-Steuerung
Y-cable: A and B → connection timer, C → connection app-control



Demontieren Sie die Ablage in der Mittelkonsole. Die Ablage ist nur „eingeklickt“ und kann vorsichtig nach vorne heraus gezogen werden.

Pull out the storage compartment at the center console. The compartment is just „clipped in“.



Trennen Sie die 12-polige Steckverbindung und schließen Sie dort das Y-Kabel an.

Disconnect the 12-pole connector and connect the y-cable.

Schließen Sie die APP-Steuerung an den 14-poligen, schwarzen Stecker des Y-Kabels an.
Connect the app-control to the black, 14-pole connector of the y-cable.

Warten Sie nach dem Anschließen der APP-Steuerung bis die LED am Gerät grün blinkt. Sie können jetzt die Heizung per SMS Ein- und Ausschalten. Senden Sie dazu eine SMS mit dem Text ON bzw. OFF an die SIM-Karte im Fahrzeug.

After connecting the power supply to the app-control wait until the LED at the device is blinking green. You can now switch on / off the heater via SMS. Send a SMS with the text ON or OFF to the SIM-card which is inserted into the app-control.